

Prezimana i kućni/obiteljski nadimci na području Brda

Područje Brda je sastavljeno od oko 15 razbacanih sela i zaseoka i oko 100 kuća. Ovo područje se može omeđiti zaseokom Krnelići na sjeveru, Rotetima na jugu, Škabićima na zapadu i Kostrčanima na istoku. Lokalno stanovništvo često koristi kolektivan naziv „Brijani“ za ljude koji potiču ili žive na ovom području.

Naša se lista temelji na izjavama nekoliko starijih bivših stanovnika Brda. Prikazani obiteljski nadimci odnose se na period od pedesetih godina 20. stoljeća na ovamo i uključuju i nadimke mnogih obitelji koje su u godinama po završetku II. svjetskog rata iselile iz Brda. Prema postojećim podacima, iz ljeta 2009., na ovom području sada živi 31 stanovnik i 11 tečnih, aktivnih govornika vlaškog jezika.

Obiteljima su navedena prezimana i kućni/obiteljski nadimci. Obiteljski nadimci su osobito važni u svakodnevnoj komunikaciji. Naime, oni služe za razlikovanje među obiteljima koje često nose ista prezimana. Stanovnici ih koriste u kombinaciji s imenima kada govore o svojim susjedima. Njihovo često korištenje prisutno je, međutim, i u susjednim mjestima, kao i drugdje na istarskom području, te izvan Istre, u ostalim hrvatskim regijama.

Ukoliko se želi saznati prezime na vlaškom treba pitati **Kun te pisesti?/Kun ve pisějč?** (Kako se prezivaš/prezivate?, dosl. Kako se pišeš/pišete?). Obiteljski nadimak je moguće saznati ako se pita **Lu kuj štī?/Lu kuj ste?** (Čiji si/ste?).

U nekim je slučajevima prezime kasnije doseljene obitelji ili one koja u kući danas živi drukčije nego li je bilo oko 1950. godine. Drugdje je prezime obitelji koja je živjela u dotičnoj kući pedesetih godina 20. stoljeća bilo različito nego li prezime starosjedilačke obitelji. Takve smo informacije pribilježili, ukoliko su nam bile spomenute.

Na listi prezimana korišteno je fonetsko pismo (više o ovom načinu pisanja pogledajte u odjeljku Pisanje na ovim web stranicama), koji odražava izgovor prezimana u žejanskom, a istovremeno odgovara tome kako se prezimana pišu danas, po hrvatskom pravopisu.

Svjesni smo kako mnoge obitelji, osobito one koje žive u inozemstvu, svoja prezimana pišu drukčije. U nekoliko slučajeva, kada nam je ta informacija bila poznata, to smo zapisali. No, željeli bi obnavljati ovu listu uključujući i različita pisanja prezimana, pa nas kontaktirajte (info@vlaski-zejanski.com) i obavijestite o tome.

Zankovci (12 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Balačić	Lu Grgeta/Grgetići
Klanjac	Lu Puše/Pušeti
Dijanić	Lu Bečko/Bečketi
Klanjac	Lu Čiču/Čičići
Runko	Lu Princip/Principi
Ljubičić	Lu Juretina/Juretini
Klanjac	Lu Jožinci/Jožinčići
Ljubičić	Lu Balâr/Balari
Žgaljardić	Lu Bondiš/Bondiši
Zanković	La Linardići/Linardić

Ljubičić	Lu Balâr dolinji/Balarići
Žgaljardić	Lu Lupić/Lupići

Škabići (4 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Ljubičić	Lu Pjarin/Pjarini
Ljubičić	Lu Škabić/Škabići
Peculić	Lu Škabić/Škabići
Peculić	Lu Škuro/Škureti

Latkovići/Latkovci (4 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Franza	Lu Bârnić/Brnići
Hilj (Hily)	Lu Latković/Latkovići/Latkovci

Drážina-Dražina/Dražine (12 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Žgaljardić	Lu Piskala/Piskali
Žgaljardić (Scagliardich)	Lu Mâleš/Maleši
Dudić	Lu Przeta/Przetići
Celić	Lu Gusu/Gusi/Gusići
Zanković	Lu Gusu/Gusi/Gusići
Boboškić	Lu Gusu/Gusi/Gusići
Krištofić	Lu Gusu/Gusi/Gusići
Honović	Lu Micetić/Micetići
Žgaljardić	Lu Kinkela/Kinkeli
Žgaljardić	Lu Kinkela/Kinkeli
Šikul	Lu Šikul/Šikuli
Peculić	Lu Peretiću/Peretići

Bârdo-Brdo (4 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Peculić (later, Staraj)	Lu Bârše/Baršeti
Jelovčić (later, Peculić)	Lu Bârše/Baršeti
Jelovčić (Ielovich) (later, Dudić)	Lu Blažić/Blažić
Dudić	Lu Ciprijân/Ciprijani

Brig (4 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Peras	Lu Hrãbre/Hrabreti
Frlić	Lu Krnjãtu/Krnjatić
Frlić	Lu Krnjãtu/Krnjatić
Jelovčić	Lu Blažić/Blažići

Miheli (2 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Ljubičić	Lu Mihel/Miheli
Ljubičić	Lu Mihel/Miheli

Perãsi-Perasi (3 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Peras	Lu Perãs/Perasi
Karlić	Lu Perãs/Perasi
Karlić	Lu Perãs/Perasi

Kãrnelići-Krnelići/Krneli/Krnelci (7 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Peras	Gorinji
Ljubičić	Lu Peraska/Peraska
Zović	Lu Zoviću/Zovići
Ljubičić	Lu Dindio/Dindio
Ljubičić	Dolinji
Ljubičić	Lu Grofu/Grofi/Grofići
Peras	Lu Salić/Salići

Tãrkovci-Trkovci (8 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Bubulić	Lu Keko/Keketi
Ljubičić	Lu Mihec/Mihci
Ljubičić	Lu Mihec/Mihci
Peculić	Lu Loškin/Loškini
Dudić	Lu Przeta/Przetići
Peculić	La Milena/Poli Milene
Peculić	Lu Peculić/Peculići
Ciceran	La Mišãni/Mišani

Gorinci/Gorinjci (5 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Terković (Terkovich)	Lu Cigân/Ciganići
Terković (Terkovich)	Lu Cigân/Ciganići
Klanjac	Lu Cigân/Ciganići
Balačić	Lu Grgeta/Grgeti
Jelovčić	Lu Pavić/Pavići

Draga (9 kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Ljubičić	Lu Frânu/Franuli
Malinarić	Lu Fečeku/Fučki
Enorme	Lu Papalin/Papalini
Sudulić	Lu Karlina/Karlini
Dudić	Lu Poldaru/Poldari
Babić	Lu Jadrina/Jadrini
Jelovčić	Lu Stipan/Stipani
Fumić	Lu Bunjâš/Bunjaši
Jelovčić	Lu Keko/Keketi

Roteti (3 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Stankić	Lu Stânko/Stanketi
Jelovčić	Lu Roto/Roteti
Jelovčić	Lu Roto/Roteti

Doliščina (8 kuće)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Jelovčić	Lu Prcko/Prcketi
Balačić	Lu Banja/Banjeti
Peculić (later, Jelovčić)	Lu Bârše/Baršeti
Stoja	Lu Gusu/Guseti
Valković	Lu Gržina/Gržinci
Mihovčić	Lu Čando/Čandeti
Salamon	Lu Kmet/Kmeti
Bako	Lu Balâr/Balari

Kostârčân-Kostrčani (18? kuća)

Prezime	Kućni/obiteljski nadimak
Posidel	Lu Cibre/Cibreti
Štrologo	Lu Paći/Paći
Koren	Lu Koren/Koreni
Ljubičić	Lu Petrhulj/Petrhulji
Ljubičić	Lu Petrhulj/Petrhulji
Peculić	Lu Kunčić/Kunčići
Peculić	Lu Vicina/Vicina
Faldić	Lu Faraguna/Faraguna
Peculić	Lu Puljman/Puljmani
Dabić (earlier, Faldić)	La Marijeta/Poli Marijete (earlier, Faraguna)
Ljubičić	Lu Šutketi/Šutketi
?	Lu Šermani/Šermani
Ljubičić (Liubicich)	Lu Čârče/Črčeti
Berkarić	Lu Gince/Ginceti
Štrologo	Lu Čuban/Čubani
Bako	Lu Bârdar/Brdari
Brajuha	Lu Skrobe/Skrobeti
Brajuha	Lu Skrobe/Skrobeti

Prikupila Zvezdana Vrzić od informatora Alme Jadreškić (rođ. Ljubičić, 1942), Tonija Perasa (1920-2008), Franke Jelovčić (rođ. Jelovčić, 1917), Štefice Honović (rođ. Jelovčić, 1926) i Valnee Smilović (rođ. Jelovčić, 1950).